



患者及照顧者教育

如何檢查藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油？

本資訊將助您檢查您的藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油等活性成分。NSAID 是非甾體抗炎藥的縮寫。

對於許多癌症治療來說，在進行治療前停止服用這些藥物和補充劑非常重要。它們會影響您的血小板（凝塊以防止出血的血細胞），並可能會增加您出血的風險。

其他膳食補充劑（例如維他命和草藥）也會對您的癌症治療有所影響。細閱 *草藥療法與癌症治療* (<https://mskcc.prod.acquia-sites.com/zh-hant/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment>) 以了解更多資訊。

請確保您的保健提供者一直了解您正在服用的所有處方藥、非處方藥和補充劑，當中包括貼劑和藥膏。

處方藥是只能使用保健提供者的處方獲得的藥物。非處方藥是無需處方即可購買的藥物。

甚麼是活性成分？

活性成分是藥物或補充劑中發揮作用的部分。有些藥物和補充劑僅有一種活性成分。其他則含有更多。例如：

- 布洛芬是 Advil® 和 Motrin® 的活性成分。布洛芬是一種 NSAID。
- 萘普生是 Aleve® 的活性成分。萘普生是一種 NSAID。
- 乙醯胺酚是 Tylenol® 的活性成分。
- 阿士匹靈、乙醯胺酚和咖啡因是 Excedrin® 的活性成分。

通用名稱藥物有時會使用其活性成分作為名稱。然而，人們經常用品牌名稱來稱呼藥物和補充劑，即使它們是通用名稱藥物。這或會讓人很難知道它們的活性成分。

如何找到藥物或補充劑的活性成分

您可以閱讀標籤來找到活性成分。

非處方藥物

非處方藥在「藥物成分」標籤上列出了其活性成分（見圖 1）。活性成分一直都是藥物成分標籤上的第一個內容。



圖 1. 非處方藥標籤上的活性成分

處方藥

處方藥的標籤上列出了其活性成分。它們的活性成分和通用名稱是相同的。

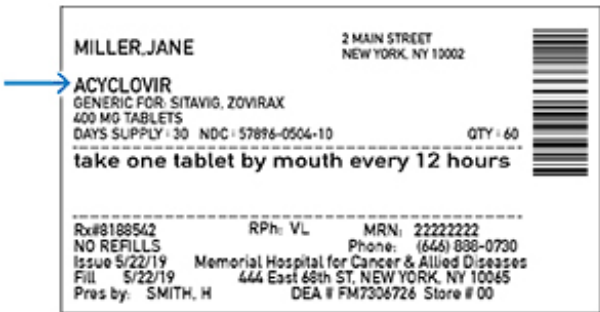


圖 2. 處方藥標籤上的活性成分

根據您光顧的不同藥房，標籤通常看起來有所不同。以下是在 MSK 藥房標籤上尋找藥物活性成分（通用名稱）的例子（見圖 2）。

膳食補充劑

膳食補充劑在「補充劑成分」標籤上列出了其活性成分（見圖 3）。活性成分將包含每份的含量和每日攝取量的百分比。

Supplement Facts		
Serving Size 1 Tablet		
	Amount Per Serving	% Daily Value
Vitamin A (as retinyl acetate and 50% as beta-carotene)	5000 IU	100%
Vitamin C (as ascorbic acid)	60 mg	100%
Vitamin D (as cholecalciferol)	400 IU	100%
Vitamin E (as di-alpha tocopheryl acetate)	30 IU	100%
Thiamin (as thiamin mononitrate)	1.5 mg	100%
Riboflavin	1.7 mg	100%
Niacin (as niacinamide)	20 mg	100%
Vitamin B ₆ (as pyridoxine hydrochloride)	2.0 mg	100%
Folate (as folic acid)	400 mcg	100%
Vitamin B ₁₂ (as cyanocobalamin)	6 mcg	100%
Biotin	30 mcg	10%
Pantothenic Acid (as calcium pantothenate)	10 mg	100%
Other ingredients: Gelatin, lactose, magnesium stearate, microcrystalline cellulose, FD&C Yellow No. 6, propylene glycol, propylparaben, and sodium benzoate.		

圖 3. 補充劑標籤上的活性成分

要尋找的活性成分

如您的藥物或補充劑含有任何這些活性成分，您可能需要在癌症治療或手術之前、期間或之後停止服用。請遵循照護團隊的指引。

要尋找的活性成分		
<ul style="list-style-type: none"> ● 乙醯水楊酸 ● α-亞麻油酸 (ALA) ● 阿士匹靈 ● 乙醯胺酚* ● 塞來昔布 ● 雙氯芬酸 ● 二氟尼柳 ● 二十二碳六烯酸 (DHA) ● 二十碳五烯酸 (EPA) 	<ul style="list-style-type: none"> ● 依託度酸 ● 魚油 ● 芬諾普芬 ● 氟比洛芬 ● 布洛芬 ● 吲哚美辛 ● 酮洛芬 ● 克多炎 ● 美克芬那梅 ● 甲減酸 ● 美洛昔康 	<ul style="list-style-type: none"> ● 筋丁美酮 ● 萘普生 ● Omega-3 脂肪酸 ● Omega-6 脂肪酸 ● 奧沙普嗪 ● 匹洛西卡 ● 舒林酸 ● 托美丁 ● 維他命 E

* 乙醯胺酚不常以全名的方式出現。尋找下方列出的常見縮寫，尤其需注意處方止痛藥。

乙醯胺酚的常見縮寫

<ul style="list-style-type: none"> • APAP • Acetamin 	<ul style="list-style-type: none"> • AC • Acetam 	<ul style="list-style-type: none"> • Acetaminop • Acetaminoph
--	--	---

關於乙醯胺酚 (Tylenol)

一般而言，在癌症治療期間服用乙醯胺酚是安全的。它不會對血小板造成影響。這意味着它不會增加您出血的機會。如您正在接受化療，請在服用乙醯胺酚之前諮詢您的保健提供者。

一日內能服用乙醯胺酚的數量是有限制的。請務必遵循照護團隊的指示或藥物標籤上的說明。

乙醯胺酚存在於許多不同的處方藥和非處方藥中。有可能會在不知情的情況下過量服用。請務必閱讀您所服藥物上的標籤。在未與照護團隊成員商討的情況下，不要一次服用超過一種含有乙醯胺酚的藥物。

癌症治療前的指引

如您服用阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油，請告訴您的保健提供者。他們會告知您是否需要停止服用此等藥物。在此關於您治療的資訊之中，您還可以找到相關指引。

手術前

若您將接受手術或外科手術，請遵循這些說明。若您的保健提供者為您提供其他指示，請改為跟從其指引。

- 若您服用阿司匹林或含有阿司匹林的藥物，則可能需要在手術的前 7 日更改劑量或停止服用。請遵循保健提供者的指引。除非您的保健提供者要求，否則不要停止服用阿士匹靈。
- 若您服用維他命 E、魚油或含有維他命 E 或魚油的補充劑，請在手術前的 7 日內或按照保健提供者的指示停止服用相關藥物。
- 若您服用 NSAID 或含有 NSAID 的藥物，請在手術前的 48 小時（2 日）內或按照醫療保健提供者的指示停止服用相關藥物。

在您的放射科手術之前

若您將要進行放射科手術（包括介入放射學、介入性乳房攝影術、乳房造影和普通放射

學)，請遵循這些說明。若您的保健提供者為您提供其他指示，請改為跟從其指引。

- 若您服用阿士匹靈或含有阿士匹靈的藥物，則可能需要在手術前的 5 日內停止服用相關藥物。請遵循保健提供者的指引。除非您的保健提供者要求，否則不要停止服用阿士匹靈。
- 若您服用 NSAID 或含有 NSAID 的藥物，則可能需要在手術前的 24 小時（1 日）內停止服用相關藥物。請遵循保健提供者的指引。

化學療法前和化學療法期間

化療或會降低血小板數量，從而增加出血風險。無論您是剛開始化療還是正在接受化療，在服用阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油前，請向您的保健提供者諮詢。

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

如欲獲取更多資源，請瀏覽 www.mskcc.org/pe，於我們的虛擬圖書館內搜尋。

How To Check if a Medicine or Supplement Has Aspirin, Other NSAIDs, Vitamin E, or Fish Oil - Last updated on February 2, 2024

Memorial Sloan Kettering Cancer Center 持有並保留所有權利